

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów. Zespól

ZBIÓR RĘKOPISÓW I ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH

ZESPÓŁ (FOND) 76.

CZEŚĆ III. ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH.

11. Mieczysław Pawlikowski: Listy do Gwalberta Pawlikowskiego. 1845. Sztuk 2.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека АН УРСР
ВІСНИК РУКОПИСІВ
III. Нов. в. 11/п. 1

Павліковський Мвстелав
(Pawlikowski Mieczysław)

Листи до Павліковського
Гвалдберта

1845

10. м

2 л, 4 арк.
м. пол.

Najukochańszy Tatku!

Kadziwi się Tatko zapewnie gdy Tatko zobaczy mój list z cyfrą Tatkową, musiałem szukać papieru na list w Tatkowym pokoju, bo moja Teta z papierami na listy jest u Pana Tymin'skiego, który dotar, gdy to pisa, nie przyjechał, (Pora to do Tatka w Poniedziałek wieczur.) i Mama od Tatkowego wyjazdu ciągle się żaliła na ciężki ból głowy a na obiad tylko rosół na podwieczorek herbaty a z bułką a na wieczór, to co na obiad. Wieczur dopiero trochę mniej głowa Mamę bolata. Byłem w kościele lecz karatem żeby mi dali znać gdyby Mama zastatta. Modzeitung zaraz od Tatka Panu Zawatkiewiczowi. Ja z Luboim zdrowi jesteśmy. — — — Poniedziałek. — — —

Dziś rano chcę Tatkoowi donieść co się tu w Medya dzieje. Pan Tymin'ski przyjechał Dziś w nocy; poszedłem więc z nim na Mszę Sobudziwszy Mamę o 10^{ty}. Dziś Mama ma się lepiej, i już wie,

cej

cej jak wczoraj ije. Przyjechał tu jakiś Pan
Gorecki z jakimś drugim Panem. Mówił przy obie,
Dzień jest z W. X. Puznańskiego i że jest Profesorem
literatury Polskiej w Dreźnie. Zostawił mi tu kartę,
którą Tatkowi w liście przyniesłam. Zostawił
mi także Paerkę od P. Wojewody Wodziańskiego. Ten
drugi Pan zaś jest jakimś znajomym P. Kielisińskiego.
Pan Kawalkiewicz zaprowadził ich do Tatkowego pokoju i
(P. Feit) ^(im) pochowywał ~~mi~~ ryciny. Bardzo żałowali że nie mogli
widzieć Tatkowego zbioru Numizmatycznego. Mama
całuje Tatkę serdecznie. Był tu Pan Kłodziński
który zapewne z Tatką będzie się widział.

Całuje Tatkę serdecznie i

zostaje

zawsze

Stożek —

najprzywierańszym

Synem

M. B.
M. B.

Najukochanemu

Tatlowij

we Lwowie

Kochany Tatu!

Barbro Tatkowi Dziękuję za list który mi
wiele uciechy sprawił, i który odobradem wstał,
nie po egzaminie miesięcznym który mi się udał.
Doniosę Tatkowi naprawd o naszym zdrowiu: Mama
jest dosyć zdrowa, tyłko się czasami na ból głow,
wy skazy. Ja z Lubciem zdrowi jesteśmy. Lecz
wszystcy tęsknimy za Tatkim. Zdziwił z nami
na Egzamin Pan Kawalkiewicz bo miał w Cyr,
hale interesa. Postogę w Tatkowem pokoju chci,
łem jak najprędzej koraci umyc, lecz Pan Neu,
man, ktoremu chciałem klucz oddać, niema
czasu, bo ma dla Tatka robotę. Pasłuch i

Dziecko

Dziecko Maciulskiego mija się lepiej, że już
Pastuch lekarstwo przestał razycować a Dziecko
bawi się. Proszę Tutka ucatawać rączki i
nóżki Bónci, Wujostwa, i Strujostwa,
a Włodzia uscisnąć odemnie. Wodzynitunij
i Llatner aus dem Gymnasium z roku 1845
nie ma wszystkich Numerów tylko od Numeru
11^{go} bo reszta jest u Starosicy. Przejiałem
te co są. Brakuje Numeru 13^{go} Wodzynitunij
i 15^{go} Llatner aus dem Gymnasium. Brakuje
Tutka codziennie i zostają zawsze najprzywiązan

Medyka dnia 24 Czerwca 1845. srym Synem

P.S. Otrzymałem list od Kicia, (datowany dnia
19 Czerwca) w którym donosi że jego Ojciec ma
się

się jednakowo i jest na wyjeździe do Wiednia,
 jest tam także Przepisok Wujcia, który ka-
 zał Tatka uscisnąć i powiedzieć Tatkowi aby
 Tatho o chorobie Mamy do Wiednia poście
restante pisał, gdyż Pan Edmund był tam
 mówił o chorobie Mamy i zrobił Wujcia nies-
 pokojnym. Mama szuka Tatkowi za-
 kawy, ale nie znajduje jej najlepszą. Może
 to jest wina palenia

Idę Miccia Ci już o wszystkim doniosł,
 ja tu jeszcze tylko dodaje, że P. Morstkiej
 zaraz na dzień wyjazdu Twójego odpisala,
 obiecując jej list od Ciebie ze Swowa.
 Czuje Ci serdecznie!

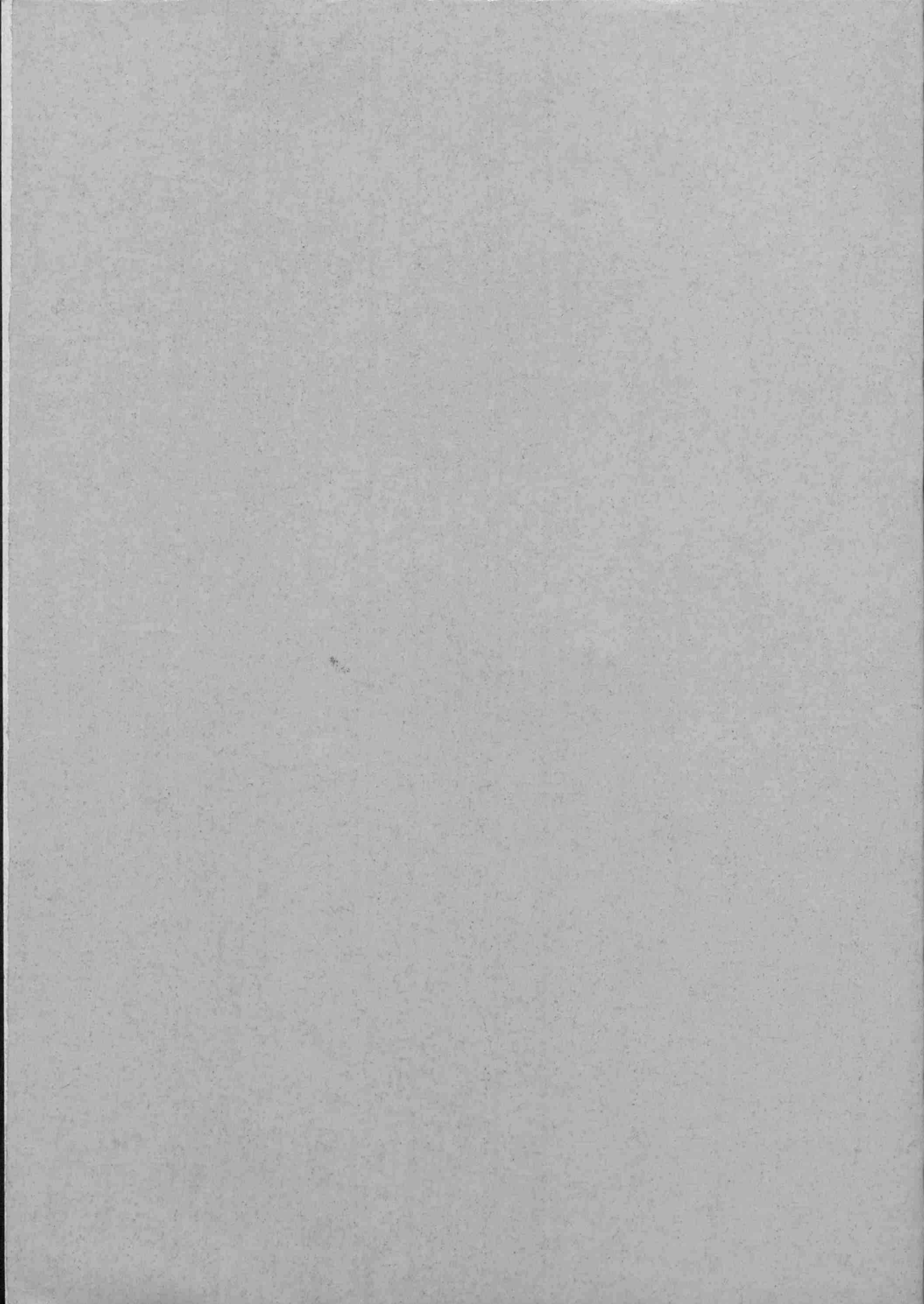
Henryka

CZECHOSLOVAKIA
25310845

A Monsieur

Monsieur Gualbert de Paulikowski
Cher Dresner a Leopol

MEMBRE
26



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.